

*Pop. Lin I 49*

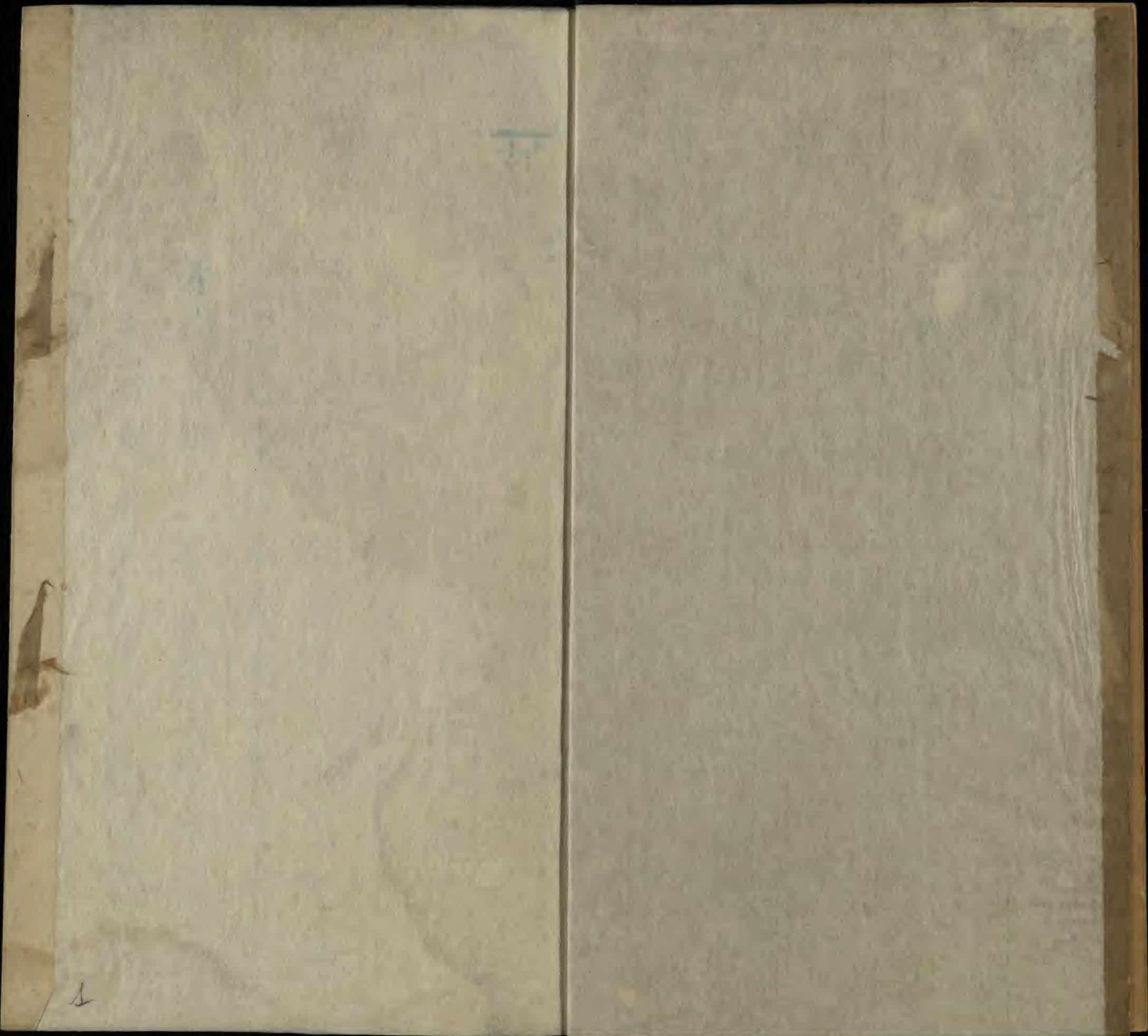
友論

de Amicitia.

et p. Matth. Ricci  
S. J.

Tap. Sin I. 49









刻交友論序

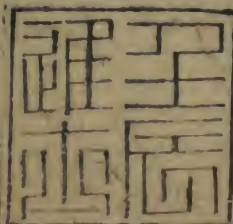
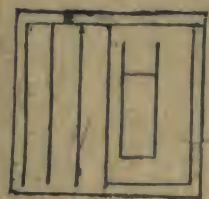
西泰子間關八萬里東遊於中國爲交友也其悟交道也深故其相求也切相與也篤而論交道獨詳嗟夫友之所繫大矣哉君臣不得不義父子不得不親夫婦不得不別長幼不得不序是烏可無交友交非汎汎然相謹洽相施報而已相比相益相矯相成根於其中之不



容已而極於其終之不可解乃稱爲交  
世未有我以面而友以心者亦未有我  
以心而友以面者烏有友聲人有友牛  
鳥無僞也而人容僞乎哉京不敏蚤溺  
鉛槧未遑負笈求友壯遊東西南北乃  
因王事敦友誼視西秦子迢遙山海以  
交友爲務殊有餘愧爰有味乎其論而  
益信東海西海此心此理同也付之剞

劂冀觀者知京重交道勿忍見棄卽顏  
未承詞未接願以神交如陽燧向日方  
諸向月水火相應以生京何敢忘德交  
友論凡百章藉以爲求友之贄

明萬曆辛丑春正月人日盱眙馮應京  
敬書于楚臬司之明德堂







大西域利公友論序

昔周家積德累仁光被四表以致越裳肅慎重譯來  
獻周文公讓而不居曰正朔不加未敢臣畜于是以  
賓禮賓之而周官王會著在史冊自時厥後漢通漠  
磧唐聘海邦雖亦殊域竝至德感鮮稱故庭實則繁  
而論著罔列洪惟我

大明中天冠絕百代

聖繼起德履無疆以致遐方碩德如利公者慕化來  
款匪希聞達願列編氓誦聖謨遵王度受冠帶祠春  
秋躬守身之行以踐真修申敬事



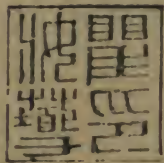
天之旨以禪正學郎楚材希憲未得與利公同日語也  
萬曆己丑不佞南遊羅浮因訪司馬節齋劉公與利  
公遇于端州目擊之頃已灑然異之矣及司馬公徙  
公于韶予適過曹谿又與公遇于是從公講象數之  
學凡兩年而別別公六年所而公益北學中國抵豫  
章撫臺仲鶴陸公留之駐南昌暇與

建安郡王 殿下論及友道著成一編公舉以示不佞  
俾爲一言弁之予思楷矢白雉非關名理而古先哲  
王猶頒示之以昭明德今利公其彌天之資匪徒來  
賓服習

聖化以我華文譯彼師授此心此理若合契符藉有錄  
之以備陳風采謹之

獻其爲國之端不更在楷矢白雉百累之上哉至其論  
義精粹中自具足無俟拈出矣然于公特百分一耳  
或有如房相國融等爲筆授其性命理數之說勒成  
一家藏之通國副在名山使萬世而下有知其解者  
未必非昭事上天之準的也

萬曆己亥正月穀旦友人瞿汝夔序





交友論

歐邏巴人 利瑪竇 譔 閩中欽一堂梓  
竇也自最西航海入中華仰

大明天子之文德古先王之遺教卜室嶺表星霜亦  
屢易矣今年春時度嶺浮江抵於金陵觀

上國之光沾沾自喜以爲庶幾不負此遊也遠覽未  
周返棹至豫章停舟南浦縱目西山玩竒挹秀計  
此地爲至人淵藪也低回留之不能去遂捨舟就  
舍因而赴見 建安王荷不鄙許之以長揖賓序



設醴醢甚

王乃移席握手而言曰凡有德行之

君子辱臨吾地未嘗不請而友且敬之西邦爲道  
義之邦願聞其論友道何如竇退而從述曩少所  
聞輯成友道一帙敬陳於左

吾友非他卽我之半乃第二我也故當視友如已焉  
友之與我雖有二身二身之內其心一而已  
相須相佑爲結友之由

孝子繼父之所交友如承受父之產業矣

時當平居無事難指友之真僞臨難之頃則友之情

顯焉蓋事急之際友之真者益近密僞者益踈散  
矣

有爲之君子無異仇必有善友

如無異仇以加儆  
必有善友以相資

交友之先宜察交友之後宜信

雖智者亦謬計已友多乎實矣

愚人妄自侈口友似  
有而還無智者抑或

謬計友無  
多而實少

友之饋友而望報非饋也與市易者等耳

友與仇如樂與鬧皆以和否辨之耳故友以和爲本

焉以和微業長大以爭大業消敗

樂以導和鬧則  
失和友和則如



交友論

樂仇不和  
則如開

在患時吾惟喜看友之面然或患或幸何時友無有  
益憂時減憂欣時增欣

仇之惡以殘仇深於友之愛以恩友豈不驗世之弱  
于善强于惡哉

人事情莫測友誼難憑今日之友後或變而成仇今  
日之仇亦或變而爲友可不敬慎乎

徒試之于吾幸際其友不可恃也

脉以左手驗耳  
左手不幸際也

既死之友吾念之無憂蓋在時我有之如可失及既

亡念之如猶在焉

各人不能全盡各事故上帝命之交友以彼此胥助

若使除其道於世者人類必散壞也

可以與竭露發予心始爲知己之友也

德志相似其友始固

又也双又耳彼  
又我我又彼

正友不常順友亦不常逆友有理者順之無理者逆  
之故直言獨爲友之責矣

交友如醫疾然醫者誠愛病者必惡其病也彼以抹  
病之故傷其體苦其口醫者不忍病者之身友者





宜忍友之惡乎諫之諫之何恤其耳之逆何畏其額之感

友之譽及仇之訕並不可盡信焉

友者於友處處時時一而已誠無近遠內外面背異

言異情也

友人無所善我與仇人無所害我等焉

友者過譽之害較仇者過訾之害猶大焉

友人譽我我或因而

自矜仇人訾我我或因而加謹

視財勢友人者其財勢亡即退而離焉謂既不見其

初友之所以然則友之情遂渙也

友之定於我之不定事試之可見矣

爾為吾之真友則愛我以情不愛我以物也

交友使獨知利已不復顧益其友是商賈之人耳不

可謂友也

小人交友如放帳惟計利幾何

友之物皆與其

交友之貴賤在所交之意耳特據德相友者今世得

幾雙乎

友之所宜相宥有限

友或負罪惟小可容友如犯義必大乃弃



友之樂多於義不可久友也

恐友之惡便以他惡爲已惡焉

我所能爲不必望友代爲之

友者古之尊名今出之以售比之於貨惜哉

友於昆倫邇故友相呼謂兄而善於兄弟爲友

友之益世也大乎財焉無人愛財爲財而有愛友特

爲友耳

今也友旣沒言而誚謏者爲佞則惟存仇人以我聞  
真語矣

設令我或被害於友非但恨已害乃滋恨其害自友  
發矣

多有密友便無密友也

如我恒幸無禍豈識友之真否哉

友之道甚廣濶雖至下品之人以盜爲事亦必似結

友爲黨方能行其事焉

視友如已者則遐者邇弱者強患者幸病者愈何必  
多言耶死者猶生也

我有二友相訟於前我不欲爲之聽判恐一以我爲



仇也我有二仇相訟於前我猶可爲之聽判必一  
以我爲友也

信于仇者猶不可失況于友者哉信于友不足言矣  
友之職至於義而止焉

如友寡也予寡有喜亦寡有憂焉

故友爲美友不可棄之也無故以新易舊不久卽悔  
旣友每事可同議定然先須議定友

友於親惟此長焉親能無相愛親友者否蓋親無愛  
親親倫猶在除愛乎友其友理焉存乎

獨有友之業能起

友友之友仇友之仇爲厚友也

吾友必仁則知愛人  
知惡人故我據之

不扶友之急則臨急無助者

俗友者同而樂多於悅別而留憂義友者聚而悅多  
於樂散而無愧

我能防備他人友者安防之乎聊疑友卽大犯友之  
道矣

上帝給人雙目雙耳雙手雙足欲兩友相助方爲事

有成矣

友字古篆作𠂔卽兩手也可有而不可無  
朋字古篆作羽卽兩牙也鳥備之方能飛



友誼

古賢者視朋友  
豈不如是耶

天下無友則無樂焉

以詐待友初若可以籠人久而詐露友爲友厭薄矣  
以誠待友初惟自盡其心久而誠孚益爲友敬服  
矣

我先貧賤而後富貴則舊交不可棄而新者或以勢  
利相依我先富貴而後貧賤則舊交不可恃而新  
者或以道義相合友先貧賤而後富貴我當察其  
情恐我欲親友而友或踈我也友先富貴而後貧

賤我當加其敬恐友防我踈而我遂自處于踈也  
夫時何時乎順語生友直言生怨

視其人之友如林則知其德之盛視其人之友落落  
如晨星則知其德之薄

君子之交友難小人之交友易難合者難散易合者  
易散也

平時交好一旦臨小利害遂爲仇敵由其交之未出  
於正也交旣正則利可分害可共矣

我榮時請而方來患時不請而自來夫友哉



世間之物多各而無用同而始有益也人豈獨不如  
此耶

良友相交之味失之後愈可知覺矣

居染塵而狎染人近染色難免無污穢其身矣交友  
惡人恒聽視其醜事必習之而浼本心焉

吾偶候遇賢友雖僅一抵掌而別未嘗少無裨補以  
洽吾爲善之志也

交友之旨無他在彼善長於我則我效習之我善長  
於彼則我教化之是學而卽教教而卽學兩者互

資矣如彼善不足以效習彼不善不可以變動何

殊盡日相與遊謔而徒費陰影乎哉

無益之友乃  
偷時之盜偷

時之損甚於偷財  
財可復積時則否

使或人未篤信斯道且脩德尚危山好入醜心戰未

決於以剖釋其疑安培其德而揀其將墜計莫過

于交善友蓋吾所數聞所數覩漸透於膺豁然開

悟誠若活法勸責吾於善也嚴哉君子嚴哉君子

時雖言語未及怒色未加亦有德威以沮不善之

爲與



爾不得用我爲友而均爲嫵媚者

友者相褒之禮易施也夫相忍友乃難矣然大都友之皆感稱已之譽而忘忍已者之德何歟一顯我長一顯我短故耳

一人不相愛則耦不爲友

臨常用之時俄識其非友也愍矣

務來新友戒毋誼舊者

友也爲貧之財爲弱之力爲病之藥焉

國家可無財庫而不可無友也

仇之饋不如友之棒也

世無友如天無日如身無目矣

友者旣久尋之旣少得之旣難存之或離于眼卽念之于心焉

知友之益凡出門會人必曷致交一新友然後回家矣

諛諂友非友乃偷者偷其名而僭之耳

吾福祉所致友必吾災禍避之

友旣結成則戒一相斷友情情一斷可以姑相著而



難復全矣玉器有所黏惡于觀易散也而寡有用耶

醫士之意以苦藥瘳人病諂友之向以甘言干人財不能友已何以友人

智者欲離浮友且漸而違之非速而絕之

欲於衆人交友則繁焉余竟無冤仇則足已

彼非友信爾爾不得而欺之欺之至惡之之效也

永德永友之美餌矣凡物無不以時久爲人所厭惟

德彌久彌感人情也德在仇人猶可愛況在友者

歟

歷山王

大西域古總王

值事急躬入大陣時有弼臣止之曰

事險若斯陛下安以免身乎王曰汝免我于詐友

且顯仇也自乃能防之

歷山王亦冀交友賢士名爲善諾先使人奉之以數

萬金善諾怫而曰王貺吾以茲意吾何人耶使者

曰否王知夫子爲至廉是奉之耳曰然則當容

我爲廉已矣而麾之不受史斷之曰王者欲買士

之友而士者毋賣之



客方所

西國王名

以匹夫得大國有賢人問得國之所行

大旨荅曰惠我友報我仇賢曰不如惠友而用恩

俾仇反也

墨臥皮

土者

折開大石榴或人問之曰夫子何物願

獲如其子之多耶曰忠友也

萬曆二十三年歲次乙未三月望日







